

tionnistes se manifestent partout tandis que le progrès économique est hésitant et que les vieilles solutions deviennent partie du problème. Quant aux nouvelles solutions, elles sont plus insaisissables que jamais.

Aux États-Unis, les vieux instincts de l'isolement resurgissent.

Ce sont certes là des temps difficiles que nous vivons, mais ce ne sont pas les plus difficiles. Le communisme soviétique n'est pas immuable. En Europe de l'Est, le désir de liberté demeure toujours aussi vivant. On pourrait même dire que le dégoût du communisme est plus fort que jamais en Europe de l'Ouest. La situation s'améliorera bien un jour dans les pays pauvres du monde. Je suis donc convaincu que le peuple américain saura relever les défis des années 80. Et il ne se retrouvera pas seul.

Il y a deux ans presque jour pour jour, notre ambassade en Iran réussissait à faire sortir six employés de votre ambassade de ce pays troublé. Cette action s'imposait, et vous auriez sans doute fait de même. Mais ce qui m'a surpris dans cet incident, c'est la vigueur de la réaction du peuple américain : non pas sa gratitude, mais son sentiment d'isolement. Le peuple américain se sentait seul.

Détermination collective

Mais vous n'êtes pas seuls. Sur les questions fondamentales de sécurité, les démocraties présentent un front uni. Nous pouvons nous quereller ; nos analyses peuvent diverger. Et même lorsqu'elles coïncident, les remèdes que nous préconisons peuvent parfois différer. La question de l'imposition de sanctions contre l'Union soviétique en est un exemple. Mais la tolérance de la dissension est l'essence même de cette liberté qui distingue l'Ouest de l'Est, qui nous ennoblit et qui rend notre mode de vie supérieur. Ce sont les Soviétiques qui s'attendent à l'unanimité de leurs partenaires réticents. L'unanimité entre nous n'est pas nécessaire, et dans un sens elle n'est même pas souhaitable. Ce qui, par contre est nécessaire, c'est la détermination collective de défendre notre liberté. Et je peux vous assurer que cette détermination demeurera toujours vivante.

Vous n'êtes pas seuls. Nos deux pays ne se sont pas livrés la guerre depuis plus d'un siècle. Nous avons combattu côte à côte pour défendre nos idéaux et nos valeurs pendant les deux guerres mondiales. Nous étions ensemble en Corée. La défense de l'Amérique du Nord est notre responsabilité commune ; la frontière que nous partageons avec vous est donc sûre.

Le plus important partenaire commercial

Le deuxième point que je voudrais établir, c'est que nous sommes également votre plus important partenaire commercial. Nos échanges bilatéraux sont énormes. Vos échanges avec nous représentent le double de vos échanges avec le Japon et le triple de vos échanges avec le Mexique, et sont presque aussi importants que vos échanges avec les dix pays de la Communauté économique européenne réunis.

Le Canada suit de près le Japon en tant que principal partenaire commercial de la Californie, dont les exportations au Canada ont représenté près de 3,1 milliards de dollars l'an dernier. Quarante mille emplois dans la région de Los Angeles dépendent entièrement des échanges avec le Canada, tandis que cent mille autres en dépendent jusqu'à un certain point. Lorsque des groupes de pression tentent de vous persuader
